



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ
www.certiquality.it

CERTIFICATO n. **14033**
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

COMUNE DI FERRARA

IT - 44121 FERRARA (FE) - PIAZZA MUNICIPIO ,2

NEI SEGUENTI SITI / IN THE FOLLOWING SITES

IT - 44121 FERRARA (FE) - PIAZZA MUNICIPIO ,2
IT - 44122 FERRARA (FE) - VIA MARCONI, 39

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTE CHE E' CONFORME ALLA NORMA
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A ENVIRONMENT MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

UNI EN ISO 14001:2004

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

SETTORE
CODE **EA 36**

VEDASI ALLEGATO / SEE ANNEX

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT 09

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

IL PRESENTE CERTIFICATO NON E' DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO ALLEGATO
THIS CERTIFICATE IS NOT VALID WITHOUT THE RELATIVE ANNEX

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE **21/05/2010**
EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE **19/05/2016**
DATA SCADENZA
EXPIRY DATE **14/09/2018**

CERTIQUALITY S.r.l. - IL PRESIDENTE
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation
of management system
Certification Bodies.

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 008A PRD N° 008B
SGA N° 001D DAP N° 003H
SCR N° 002F SSI N° 007G
FSM N° 006I SGE N° 001M

Membro degli accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreement

Per informazioni sulla validità del
certificato, visitare il sito
www.certiquality.it

For information concerning the validity
of the certificate, you can visit the site
www.certiquality.it

La validità del presente certificato è
subordinata a sorveglianza periodica
annuale ed al riesame completo del
Sistema di Gestione con periodicità
triennale.

The validity this certificate depends
on annual audit and on a complete
review every three years of the
Management System.

CISQ is a member of

IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first
class certification bodies, is the largest
provider of management System
Certification in the world.*

*IQNet is composed of more than 30
bodies and counts over 150 subsidiaries
all over the globe.*

FEDERAZIONE

CISQ

www.cisq.com



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ
www.certiquality.it

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORKS
www.iqnet-certification.com

Pagina 1/1
Page

ALLEGATO AL CERTIFICATO n. **14033**
ANNEX TO CERTIFICATE No

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

COMUNE DI FERRARA

ATTIVITÀ / ACTIVITIES

Gestione ambientale delle attività e dei servizi svolti sul territorio comunale. Gestione diretta: pianificazione territoriale; progettazione urbanistica; pianificazione mobilità, gestione traffico e viabilità; rilascio autorizzazioni e pareri di rilevanza ambientale; controllo e vigilanza ambientale del territorio; gestione delle politiche energetiche; controlli su impianti termici; gestione e manutenzione del patrimonio comunale; protezione civile; informazione e comunicazione ambientale sul territorio.

Gestione indiretta mediante: -

indirizzo e controllo su attività e servizi svolti da terzi: manutenzione impianti termici, presidi antincendio e illuminazione presso le strutture comunali; manutenzione del parco mezzi; gestione rete pubblica illuminazione; gestione impianti sportivi, campeggio, ostello, fiere e manifestazioni; - partecipazione ad ATERSIR per la pianificazione e l'organizzazione dei servizi di gestione dei rifiuti urbani e del servizio idrico integrato (acquedotto, fognatura e depurazione) svolti da terzi; - indirizzo e controllo sulle aziende di altri servizi pubblici locali attraverso la titolarità di quote patrimoniali di controllo; trasporto pubblico locale; servizi cimiteriali; verde pubblico e disinfezione.

Environmental management of the activities and services carried out on the municipal territory.

Managed directly: territorial planning; urban planning; transport planning, traffic and road network management; issue of authorizations and environmental advices; territory environmental surveillance and control; management of energy policies; heat plant controls; management and maintenance of the municipal property; civil defence; management of the municipal press centre; environmental information and communication

concerning the territory. Indirect management via: - direction and control of activities carried out by third parties: maintenance of heat plants, fire prevention and lighting equipment at municipal buildings; maintenance of the car pool; management of public lighting; management of sports facilities, camping, hostel, fairs and events; - participation to AATO (Italian local consortium of water companies) for the planning and organization of the integrated water service (aqueduct, sewer and water purification) carried out by third parties; - direction and control of other public utility local companies through the ownership of control shares; local public transport; cemetery services; green areas management and disinfection.

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE

| | |
|-------------------------------------|-------------------|
| PRIMA EMISSIONE FIRST ISSUE | 21/05/2010 |
| EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE | 19/05/2016 |
| DATA SCADENZA EXPIRY DATE | 14/09/2018 |

CERTIQUALITY S.r.l. - IL PRESIDENTE
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



| | |
|-------------|-------------|
| SGQ N° 008A | PRD N° 008B |
| SGA N° 001D | DAP N° 003H |
| SCR N° 002F | SSI N° 007G |
| FSM N° 006I | SGE N° 001M |

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito
www.certiquality.it

For information concerning the validity of the certificate, you can visit the site
www.certiquality.it

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale ed al riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale.

The validity this certificate depends on annual audit and on a complete review every three years of the Management System.



www.cisq.com